

Parròquia de la Massana

Edicte

El Comú de la Massana treu a *concurs* el subministrament de plantes per als jardins i espais verds de la parròquia per a l'any 2003.

Les persones o empreses interessades a participar al concurs podran passar per la Casa Comuna per recollir el corresponent plec de condicions.

Les ofertes s'han de presentar al Servei de Tràmits fins a les 17 hores del dia 14 de febrer del 2003.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

La Massana, 23 de desembre del 2002

*El cònsol major
Antoni Garrallà*

Parròquia d'Andorra la Vella

Edicte

Vist l'edicte del 14 de novembre del 2002 relatiu a l'adjudicació de la integració de les fases I i II a la centraleta de detecció del Complex esportiu els Serradells.

Per acord de Junta de Govern del 19 de desembre del 2002, el Comú d'Andorra la Vella fa pública l'*adjudicació definitiva* següent:

Partida pressupostària: 604/603000
Anunci a la licitació: BOPA núm. 88, any 14, pàg. 2785, del 20 de novembre del 2002
Identitat de l'adjudicatari: Same, SL
Import de l'adjudicació: 34.331,56 euros

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 20 de desembre del 2002

*La cònsol major
Conxita Mora Jordana*

Edicte

Vist l'edicte del 14 de novembre del 2002 relatiu a l'adjudicació del subministrament de 20 terminals amb els seus accessoris per l'automatització del sistema d'imposició de constats d'infracció del Servei de Circulació.

Per acord de Junta de Govern del 19 de desembre del 2002, el Comú d'Andorra la Vella fa pública l'*adjudicació definitiva* següent:

Partida pressupostària: 102/606000
Anunci a la licitació: BOPA núm. 88, any 14, pàg. 2785, del 20 de novembre del 2002
Identitat de l'adjudicatari: InforNet, SL
Import de l'adjudicació: 34.320,55 euros

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 20 de desembre del 2002

*La cònsol major
Conxita Mora Jordana*

Ordinació de pressupost per a l'exercici 2003

Vista la vigent Llei General de Finances Públiques, en especial la Disposició transitòria primera, el Comú d'Andorra la Vella en la seva sessió del Consell celebrada en data 23 de desembre del 2002, ha aprovat el següent pressupost econòmic pel exercici 2003 i el text articulat que l'acompanya:

Capítol primer. Els crèdits i les seves modificacions.

Article 1

Àmbit del pressupost 2003

En el pressupost del Comú d'Andorra la Vella, pel període comprés entre l'u de gener i el 31 de desembre de 2003, s'integren les obligacions que es poden contreure i la previsió d'ingressos que les financen, derivades de l'organització de les diferents unitats administratives que formen part de l'estructura orgànica del Comú d'Andorra la Vella.

Article 2

Estat d'ingressos i despeses

En l'estat de despeses del Comú d'Andorra la Vella es concedeixen crèdits per un import de euros 31.505.962,14.

El pressupost de despeses del Comú d'Andorra la Vella es finança:

- Amb els drets econòmics que, es preveuen liquidar durant l'exercici, especificats en l'estat d'ingressos ordinaris, estimats en un total de euros 24.249.981,16.
- Amb l'import de les operacions d'endeutament que s'assenyalen a l'article 14 d'aquesta ordinació.

Article 3

Estructura pressupostària

L'estat de despeses del pressupost s'estructura segons la classificació orgànica i econòmica, que agrupa els crèdits segons l'àrea gestora, el departament i la naturalesa econòmica de les despeses. Es presenten les despeses corrents (personal, consum de